

Brüssel, 16. november 2018
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0347(NLE)

13601/1/18
REV 1

LIMITE

PECHE 432

MÄRKUS

Saatja: Eesistujariik

Saaja: Nõukogu

Komisjoni dok nr: 12841/18 PECHE 382 + ADD 1

Teema: Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse 2019. ja 2020. aastaks liidu kalalaevadele püügivõimalused teatavate süvamere kalavarude osas
– Poliitiline kokkulepe

I. SISSEJUHATUS

1. Euroopa Komisjon esitas nõukogule 10. oktoobril 2018 ettepaneku nõukogu määruse kohta, millega kehtestatakse 2019. ja 2020. aastaks liidu kalalaevadele püügivõimalused teatavate süvamere kalavarude osas¹. Komisjon ajakohastas ettepanekut 25. oktoobril 2018 mitteametliku dokumendiga süvamerehaide kohta².
2. Ettepaneku eesmärk on määrata järgmiseks kaheks aastaks kindlaks **viie kalaliigi** lubatud kogupüük (TAC): **süvamerehaid** (kolm kalavaru), **süsisaba** (kaks kalavaru), **limapead** (üks kalavaru), **kalju-tõmppeakala** (kolm kalavaru) ja **besuugo** (kolm kalavaru).

¹ Vt dok 12841/18 PECHE 382 + ADD 1.

² Vt dok 13518/18 PECHE 425.

3. Kuna nimetatud puudulike andmetega kalavarude kohta kättesaadav teaduslik teave on ebakindel, on **kõik** kavandatud lubatud kogupüügid nüüd **ennetuslikud** võrreldes 2017. ja 2018. aastat käsitlevas nõukogu määruses³ kehtestatud lubatud kogupüükidega.
4. Komisjon teeb ettepaneku **vähendada lubatud kogupüüke** nimetatud viie kalaliigi puhul, kuna andmete põhjal on nende püügisurve endiselt liiga suur, välja arvatud **kalju-tõmppeakala** puhul 8.–10., 12. ja 14. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes ning **besuugo** puhul 10. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes, kus kavandatakse **mõõdukat suurendamist**.
5. Ettepaneku artikli 7 lõikes 2 on konkreetselt **keelatud süvamerehaide sihtpüük**. Alles on jäetud kaaspüügi võimalus süsisaba õngejadapüügil.
6. Komisjon teeb ettepaneku **delegeerida süsisaba lubatud kogupüügi kehtestamine** CECAFi piirkonna 34.1.2 ELi ja rahvusvahelistes vetes ainsale asjaomasele liikmesriigile (PT).
7. Samuti **ei kehtestata** ettepanekus **lubatud kogupüüki** kehtiva määrusega⁴ hõlmatud **kolmele kalavarule: süsisaba** 1.–4. alapiirkonnas, kuna püük on väike ja sihtpüüki ei toimu; **kalju-tõmppeakala** 1.–2. ja 4. alapiirkonnas ja **lima-niituimluts** 1.–10., 12. ja 14. alapiirkonnas, kuna teadusliku nõuande kohaselt ei tekitaks see jätkusuutmatut kasutusviisi või selle risk oleks väike.
8. Euroopa Parlamendi ega Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust ei nõuta (ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3).

³ Vt nõukogu 12. detsembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/2285, millega kehtestatakse 2017. ja 2018. aastaks liidu kalalaevadele püügivõimalused teatavate süvamere kalavarude osas ja muudetakse määrust (EL) 2016/72 (ELT L 344, 17.12.2016, lk 32).

⁴ Vt joonealune märkus 3.

9. ELi sisese ja ELi välise kalanduspoliitika töörühm vaatas ettepaneku läbi oma 11. ja 26. oktoobri ning 8. novembri 2018. aasta koosolekutel. Ülevaade delegatsioonide seisukohtadest on esitatud dokumendis 13655/18 REV 1 PECHE 435. **Delegatsioonid üldiselt tervitavad** komisjoni ettepanekut, milles võetakse arvesse enamikku ICESi soovitudest ning peagi kehtima hakkavat täielikku lossimiskohustust. Nad pooldavad ka süvamerehaide sihtpüügi keelu lisamist.
10. COREPER arutas ettepanekut 14. novembril 2018, tehes ettevalmistusi 19. novembril 2018 toimuvaks põllumajanduse ja kalanduse nõukogu istungiks. ES, FR ja PT kordasid oma töörühmas esitatud taotlusi. ES ja FR osutasid käimasolevale tööle ühiste riiklike meetmetega, mis puudutavad besuugot 6.–8. püügipiirkonnas. DK tuletas meelde püüki piiravate liikidega seotud riski, mis võib tekkida juhul, kui ei jäeta välja kalju-tõmppeakala lubatud kogupüüki 3. püügipiirkonnas.
11. DK ja UK on esitanud parlamentaarse analüüsi reservatsiooni.
12. Delegatsioonid peavad võimalikuks nõustuda komisjoni ettepanekuga järgmistes küsimustes:
- **lubatud kogupüügi suurendamine kalju-tõmppeakala** puhul 8.–10., 12. ja 14. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes (+9 % 2019. aastal ja lubatud kogupüügi säilitamine 2020. aastal) ning **besuugo** puhul 10. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes (+11 % 2019. aastaks ja lubatud kogupüügi säilitamine 2020. aastaks);
 - **lubatud kogupüügist mahaarvamised süsisaba** puhul 1.–4. alapiirkonnas, **kalju-tõmppeakala** puhul 1.–2. ja 4. alapiirkonnas ning **lima-niituimlutsu** puhul 1.–10., 12. ja 14. alapiirkonnas;
 - **süvamerehaide sihtpüügi keelamine.**

13. Eesistujariik arwab, et aruteludes ja lõplikus otsuses tuleks lähtuda järgmistest **põhimõtetest**:

- kindel pühendumus ELi toimimise lepingu artiklis 39 ja ühise kalanduspoliitika määruse⁵ artiklis 2 sätestatud **ühise kalanduspoliitika** eesmärkidele, sealhulgas maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamisele hiljemalt 2020. aastaks;
- objektiivsete **teaduslike nõuannete** arvesse võtmine.

II. LAHENDAMATA KÜSIMUSED

14. Peamised lahendamata küsimused on järgmised:

Süvamerehaid

- **kõik varud kõigis püügipiirkondades (ainult kaaspüük): komisjoni** ettepanek on 7 tonni. PT soovib senise taseme (10 tonni) säilitamist, kuna kavandatud 7 tonnist ei piisaks andmete kogumiseks käimasolevate riiklike teadusuuringute jaoks.

Süsisaba

- **5.–7. ja 12. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes: komisjon** teeb ettepaneku vähendada püüki 2019. aastal (-8%) ja seejärel säilitada 2020. aastal senine tase ES taotleb suuremat lubatud kogupüüki (+8%) kooskõlas teadusliku nõuandega ja FR taotleb teaduslikust nõuandest lähtudes lubatud kogupüügi säilitamist 2018. aasta tasemel.
- **8.–10. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes: komisjon** teeb ettepaneku vähendada püüki esimesel aastal (-6%) ja seejärel säilitada 2020. aastal senine tase. PT taotleb suuremat lubatud kogupüüki (3102 tonnist kvooti) kooskõlas teadusliku nõuandega.

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Limapead

– **3.–10., 12. ja 14. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes (ainult kaaspüük):**

komisjon teeb ettepaneku vähendada 2019. aastal püüki 20 % ja seejärel säilitada 2020. aastal senine tase. Püüki piirava olukorra vältimiseks taotleb ES väiksemat vähendamist ja PT taotleb senise taseme säilitamist. ES osutab praegu ettevalmistamisel olevatele riiklikele lisameetmetele.

Kalju-tõmppeakala

– **5b–7. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes (ainult kaaspüük):** komisjon teeb

ettepaneku vähendada 2019. aastal püüki 21 % ja seejärel säilitada 2020. aastal senine tase.

FR, keda toetasid EE ja LT, taotleb teaduslikust nõuandest lähtudes senise lubatud kogupüügi säilitamist.

Besuugo

– **6.–8. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes (ainult kaaspüük):** komisjon teeb

ettepaneku vähendada lubatud kogupüüki mõlemal aastal 20 %. ES ja FR on selle vastu, kuna see võib tekitada püüki piirava olukorra, millel oleks tõsised sotsiaalmajanduslikud tagajärjed nende väikesemahuliste kalalaevastike jaoks. Selle asemel taotleb ES 20-protsendilist vähendamist vaid 2019. aastal ja taseme säilitamist 2020. aastal ning FR teeb ettepaneku vähendada igal aastal 10%. Nii FR kui ka ES täiendavad oma taotlust riiklike lisameetmetega.

– **9. püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes:** komisjon teeb ettepaneku vähendada

2019. aastal püüki 10 % ja seejärel säilitada 2020. aastal senine tase. PT taotleb taseme säilitamist, et vältida püüki piiravat olukorda mitme põhjalähedase liigi segapüügi puhul, kus selle kalavaru püüki on väga raske vältida.

15. Eesistujariik on seisukohal, et lõplik kompromiss on võimalik saavutada, kui kõik asjaomased pooled näitavad üles teatavat paindlikkust.

III. JÄRELDUS

16. Nõukogul palutakse eespool punktis II osutatud lahendamata küsimused läbi vaadata, eesmärgiga jõuda nõukogus poliitilisele kokkuleppele.